

參考消息

新华通讯社編印 内部刊物·注意保存

1960年1月

5

星期二

第0943期

法新社轉播中苏领导人互賀新年

【法新社北京3日电】友谊，为维护以苏联为首的社会主义阵营的团结而努力，赫鲁晓夫和伏罗希洛夫元帅的贺电中着重说：中苏两国人民的亲切团结，是人类进步和世界和平的保证。贺电说中国人民将不遗余力地为发展这种兄弟般的友谊。

“印度时报”說需要仔細研究我照会 認為尼赫魯將“被迫”同我国举行会谈

几家印度报纸肆意诋毁我照会，叫嚷“双方论点相差悬殊”，“僵局已达到无以复加的地步”，又诬蔑我对印度“保持领土要求”，叫嚷接受会谈建议很“危险”。

【新华社新德里3日电】“印度时报”今天发表了一篇评论中国照会的文章。文章说：“最近的中国照会是需要谨慎和仔细研究的，但是初读以后，看来尼赫鲁正在被逼迫同周恩来举行会谈，而事先承认实际上整个的二千五百英里长的印度边界是可以谈判的。”

“这项照会有两个方面是耐人寻味的。中国比以前任何时候都更清楚地强调阿克赛地区公路作为西藏西部和新疆之间唯一的（地理上唯一可能的）交通线是极为重要的。从北京的观点看来，这显然是有争议的地区中重要的一部分。另一个有趣的事实是重申中国准备根据历史背景和当前实际情况，达成全面的解决，北京所说的实际情况是：它实际占领着它所要求的拉达克境内除了很少一部分地区以外的全部地区。”

西德通訊社宣傳

印度对我照会感到“失望”

但說我掌握住主动权，尼赫魯將只好同我会談

【德意志新闻社新德里3日电】北京最近给印度的照会使印度官方人士感到非常失望。印度人认为，这只不过是重复中国早些时候的建议，而且甚至表明北京的态度在某种程度上变得强硬起来。

这些人士说，中国第一次毫不含糊地宣布，从缅甸到印度北部的北方邦的所谓麦

克马洪边界线是“完全非法的”，印度政府的说法是中国政府所“断然不能接受的。”政治观察家们认为，尼赫鲁总理不见得会同意在这个新照会的基础上同周恩来举行会谈。他们说，但是尼赫鲁有一天将不得不在甚至比较不利的条件下接受中国的谈判建议，因为否则中国将掌握主动权。

印度新聞处报道

尼赫魯在孟买群众集会上講話

谈到中印边界问题时，他说“两国不是以友好的精神而是以另一种感情”对峙着，不知道这会继续多久，还会发生什么变化。”

【印新处新德里3日电】尼赫鲁总理1月2日向人民发出响亮的号召，要他们在新的一年里艰苦工作，而不要考虑休息，以便加强国家的工业基础。他说，只有国家的工业基础才能支持国家的防御力量。

总理是在孟买地区国大党委员会在孟买北部希瓦季公园组织的一次公众集会上向二十多万人发表演说时讲这番话的。他要求人民忘掉他们的一切分歧——不管是思想意识方面的还是其他方面的——并且结合印度边境的威胁来正视进一步发展工业和建立国家防御力量的问题。

尼赫鲁说，由于过去在发展方面的努力，这个国家现在已经达到了可以认为是中游的进步阶段。他说，如果在现阶段这种努力有任何减

底，不让人民享受到发展努力成果。他说：“我要求你们忘掉一切分歧，除了渡过河去到达彼岸以外，什么也不要考虑。”

尼赫鲁说，在新的头两天里，他心里一直在分析新的一年前景。他毫不犹豫地讲，迄今所取得的成就是相当大的，印度人民有着天赋的力量和能力，足以在新的一年里使国家变得更加强大。

尼赫鲁说，在考虑新年的前景的时候，他还希望人民考虑一下印度边境的发展。亚洲的两个大国（印度和中国）一直在竭尽全力在田地里，在工厂里以及在物质财富生产的各个方面迅速取得进展。它们采用的方法是不相同的，但是它们都在取得迅速的进展。

没有作任何让步的情况下取得协议，他们却没有说明。”

他说，“这里的政界人士指出，中国的论点同印度的论点相差悬殊。”

“自然，人们争论的问题是，印度政府现在应该采取什么态度。通过交换照会，备忘录和信件来结束纠纷的可能性看上去似乎很小的。”

“存在着明显的危险。这是由于印度的民主传统而产生的。民主的观点包含着让步和妥协的过程。”

“假如争论象现在这样通过在外交方面交换意见的办法继续下去，那么随着时间的演变，印度也许会处于这样一种地位：它也许不得不在它的传统边界线以后作出根据事实所不应作出的让步。那将是不适当的，而且还可能在国内造成不利于现政府威信的影响。”

“因此并没有排除发生这种不测情况的可能性：印度政府可能相信中国人的话，同意在没有预先准备的情况下举行高级会谈。这种步骤包含的危险是很大的，因为两国总理会谈的失败很可能导致多少是立即的不愉快后果。同时，目前这种僵局要是继续下去，危险也是很大的。”很可能不得不设法在

二者之间保持平衡。”

“印度斯坦时报”政治记者今天在评论中国照会时说，随着中国照会的公布，“印一中边界纠纷的僵局现在已经达到无以复加的地步”。

它说：“尽管照会用了一大堆宣传调和一再重复的论点，但是它最后告诉印度说，中国坚持它对四万二千平方英里印度领土的要求。”

报纸说：“因此，政界人士认为，中国人用他们最近的照会在两国之间建立了另一座不可调和的分歧的长城。”“从以一种似乎是最后的态度提出的那些条件和要求的无法通融的情况来看，好像建立这座长城是为了让它长久存在下去。”

“印度快报”今天承认，中国照会是以“劝说的口吻”结束的，希望能够举行和平谈判。

但是这家报纸的特派记者在另一条新闻中却说：“煞费苦心拟就的中国照会有两种相差悬殊的调子。照会的大部分是竭力要把印度依据的有关中印边界的历史和传统事实说成是没有根据的，而不加理会”。

◇ ◇

我们的领土上赶回去。尼赫鲁说，任何大国都不能够考虑通过使用武力来解决这些问题。

尼赫鲁说，他欢迎人民这种热情，但是同时，他愿意向他们指出，应付这种局势所需要的并不是声嘶力竭地喊口号，而是要认识到这种巨大的迫切性：这个国家必须加强它的工业力量以支持它的防御力量。

【新华社新德里3日电】“印度快报”说，尼赫鲁说，“中国对印度北部边境的侵略是对印度的一个巨大考验，它不知道这会继续多久。这是历史上新的一页。这对我们来说是不好的。”他说，“没有一个国家会容忍对它的领土的侵略。”

普拉沙德叫嚷“保护”北部边境

【印度报业托辣斯巴特那2日电】印度总统普拉沙德今天说，印度以前只要保护一个边境就行，但是现在它还必须“保护北部边境”。

人们认为这是指中国对印度拉达克边境和阿萨姆邦东北边境特区的侵犯。普拉

合众国际社評我国給印度的照会

照会语气和解 条件强硬 实际情况而接受妥协性解决办法奠定一些基础 认为我强调合理解决 说照会可为印度由于地理的并说我的

【合众国际社新德里3日电】中国通知印度，它认为整条二千五百英里长的中印边界都应该谈判。

新的方针包含在12月26日中国外交部致印度驻北平大使馆的照会中。显而易见经常提出来的论点是：就中国共产党人来说，整个中印边界从未固定或“划定”过。

政治观察家认为，这则照会为印度可能由于地理上的实际情况而接受的妥协性的解决办法奠定一些基础。关键性的那句话是中国强调达成“合理的解决”。

据猜测，中国人可能愿意放弃对在东段麦克马洪线以南的印度领土的要求，来交换对东拉达克广大地区继续的控制。照会以相当多的篇幅谈东拉达克，并且显然断定说：“这个地区是连结新疆和西藏西部的唯一交通命脉。”

在实际地盘方面，中国共产党人现在占领了印度声称属于他们的拉达克境内的5000多平方英里领土。可是在麦克马洪线以南，中国人只渗入到了朗久为止的5英里，虽然他们几乎对整个东北边境特区提出了要求。

这则照会坚决表明，中国人打算在现实占有的基础上讨价还价。概述这一点的新的说法是“传统习惯线”，照会说这是“根据双方历来管辖所及而形成的界线”。

中国人利用这个新的边界概念，就可以抓住拉达克和理直气壮地要求东北边境特区的部份地区。一直到10年前，这些地区都是从西藏管辖的。不管怎么样，这则照会明显地提醒印度人：对于在东拉达克的中国共产党人，他们没有什么办法。它谈到“高入云霄的喀赖昆仑山脉，极难通行”。这有效地限制了印度的活动直到偶而的巡逻。

这则照会同周恩来上一封信一样语气是和解的，可是条件是强硬的。那封信要求几乎立即同尼赫鲁会谈。

英“新聞紀事报”惊呼 中国正作为新的世界力量崛起

【本刊讯】英国“新闻纪事报”1月1日以“六十年代”为题发表社论，摘要如下：

我们以举行一次最高级会议开始这十年，可是即令最高级会议也没有固有的和平保证。这十年开始时俄国是在比较理性的人的领导下——而同时却伴随着对资本主义制度的最大威胁。

非洲出现在地平线上。最大的阴影和最大的问号是由共产党中国投射出来的。这个我们在一世纪前向其偷售鸦片的庞大国家，正在作为新的世界力量崛起。

岩井章希望来我国訪問

【日本广播协会3日广播】“总评”岩井事务局长认为，从国际形势看来，现在是在恢复日中邦交的良机，而且自由民主党内部的大部人也开始表示希望恢复日中邦交，因此他希望在最近访问中共，同中国和平委员会副主席廖承志和总工会干部进行具体的商谈。岩井准备向将在最近举行的“总评”干事会提出建议，并在得到正式的同意以后，预定在本月下旬访问中共。根据同总工会干部的会谈情况，岩井准备建议中国代表团访问日本，如果中共方面同意的话，他准备利用这个机会来开展一个恢复日中邦交的运

蔣幫說我在新年期間停止砲击 純粹是一种“心理作战”的措施

【路透社台北12月31日电】国民党国防部发言人今天说中国共产党宣布在今天等岛屿一事“纯粹是一种心理作战的措施”。发言人说，“这是完全

印尼“东星报”說印尼排华違反国际法

中印（尼）外长联合公报签订后，印尼颁布排华法令和逼迁是单方面行动，逼迁的结果是华侨被大规模驱逐出境，违反对待非交战国侨民的国际法。

【新华社雅加达12月31日电】“东星报”30日在一篇题为“印度尼西亚一中国的问题和国际法”的社论中说，如果印度尼西亚和中国之间的问题能按照惯例和国际法的规定来解决的话，这些问题就比较容易解决了。这家报纸说，根据惯例和国际法的规定，印度尼西亚和中国之间的问题应该在苏班德里纸和陈毅签订联合公报以前提出。自从联合公报签字之时起，印度尼西亚和中国就不应该采取单方面的行动。

这家报纸问道，假如两

国真的从10月11日签订联合公报那天起就开始履行义务的话，那么在11月18日颁布的第十号总统法令是否就可以称为是单方面的行动呢？让西瓜哇的外侨迁移的命令是否可以称为是单方面的行动呢？

这家报纸说，这两个问题已经成为两国关系问题中的一个焦点。在签署了联合公报以后，印度尼西亚就承担了义务，因此，它就不能再说它有采取任何步骤的自由了。

这家报纸认为，从印度尼西亚驻中国大使苏卡佐最

近发表的声明来看，印度尼西亚政府是愿意注意国际法的观点的。

“东星报”31日以“印度尼西亚华侨问题和国际法”为题发表了第二篇社论。社论写道，迁移西瓜哇乡村和小市镇的华侨的做法并不是普通的迁移，而是大规模地进行的迁移。这家报纸猜测，外国侨民也将被禁止居住在其他省份的乡村地区。毫无疑问，他们全部都将丧失生计。

从迁移的结果来看，这是大规模的驱逐出境。从国际法来看，这种把并没有同

印度尼西亚交战的中国的国民大规模驱逐出境的做法是不能同意的。

美陆军部长到印尼活动

【印度尼西亚新闻社雅加达2日电】美国陆军部长韦伯尔·布鲁克今天上午乘一架美国空军飞机从马尼拉到达马腰兰机场。他是到印度尼西亚作短期的礼节性访问的。他将在今天傍晚同苏加诺总统以及印度尼西亚政府其他高级官员会谈。他目前正在亚洲和太平洋地区旅行。

式的社会民主国家出现的若干其他新独立的国家里发生的那样。许多印度人认为这是可能的。

但是，国大党也是喜欢作出许诺的。这是另一个困难。德里的一位职员说：“这个政府正在做的最危险的事情是践踏人民的期望。”一位西方外交官员同意说：“除非政府在今后十五年或二十年中能做些事来减少大多数印度人的痛苦，否则它绝不会是能生存下去的政府。屋顶将刮掉。”不满情绪遍布全国，虽然离爆发点可能仍有一些距离。

美报推測尼赫魯死后的印度政局

說印度正为无法克服的經濟困难所苦，不满情绪遍布全国，除非印政府在今后十五年或二十年中能做些事来减少大多数印度人的痛苦，否則国大党政府絕不能維持下去。并宣傳尼赫魯是今天印度國內“最重要的团结力量”。

【本刊讯】“华尔街日报”1959年12月5日发表了约瑟夫·伊凡斯从新德里所写的一篇文章，题目是：“尼赫鲁死后情况如何？印度的政治看来一定会经历重大的变化”。文章摘要如下。

尼赫鲁死后会有大灾殃？许多政治上敏锐的印度人正以不同程度的关怀思考着这个或许是无法思考的问题。据普遍认为，社会主义的尼赫鲁总理今天是被政治派系弄得四分五裂，被语言，文化，宗教和种族传统弄得分裂的国家内的最重要的团结力量，这个国家还正为共产党中国的侵略和国内的在表面看来是无法克服的经济困难所苦……

并不是所有瞻望将来的人都认为政治前景一定是不

吉祥的，但是其中许多人预计会有变化。人们预料，当尼赫鲁逝世或下台时会出现以下几种可能性：

混乱。这个国家在这场混乱中差不多会迅速分裂成为一些单独的国家。并不是许多人都认为有此可能，但是分裂力量无疑是强大的。

政治上七零八落。出现更多的小政党，导致薄弱政府的连续更迭——这种情况会有助于共产党人执政。

共产党专政。不是由于选举的结果（在喀拉拉邦这个邦内已经发生过这种情况），就是由于其他事情的结果，如像共产党式的经济计划，颠覆或甚至最后是共产党中国的军事征服。没有什么印度人承认会出现印度成

为共产党国家的这种前景。但是不止一位仔细的非印度观察家——他们并不热衷于搞耸人听闻的事——会说，他们预计在十年或十五年内，这个国家会成为共产党国家。

非共产党的专政。像在巴基斯坦和开始时作为西方的

英国“衛报”大施挑撥伎倆
造謠說我又在“印境內”鋪設六条公路

【本刊讯】英国“卫报”12月28日刊载一篇从孟买发出的报道说，“据消息极其灵活的政府人士在私下谈话中说，自从政府向印度公众揭露，从新疆通往西藏西部的公路经过拉达克这件事以来，中国又在印度境内铺设六条公路。”

“这些公路没有什么重要性，因为他们说，归根结蒂，在那里铺设的公路算不上是工程。这只是平平地面，使它平坦而已。”

“当中国人忙着在拉达克‘平平地面’时，今天的报纸刊出了惊人消息。来自加德

满都的消息说，中国人已经派勘察员前往丹库塔基（尼泊尔首都以东四十英里），中国人正在从西藏的普兰宗铺设一条通向印度的公路。”

尼同意爬山队使用飞机

【法新社苏黎世24日电】将于明年去喜马拉雅山的瑞士探险队今天得到尼泊尔政府允许，准许在他们爬山时用一架飞机来帮助。

錫兰23个政党宣布参加三月大选
各主要政党在竞选声明中都表示錫兰应保持中立

【路透社科伦坡3日电】明天锡兰全国候选人将提出他们被提名参加今年3月19日众议院竞选的证件。这个新的众议院有151席。

由于多达有23个政党进行竞选，政治观察家们怀疑是否会有任何一个党取得议会的绝对多数。

政治观察家们认为，在这次选举中居显著地位的三个党是：由前总理森那那亚克领导的前执政党统一国民党，它在12月19日科伦坡市政委员会选举中大获全胜；前马克思主义部长古纳瓦德纳和一佛教徒教育家梅塔南达共同领导的人民联合阵线；故总理的锡兰自由党。主要政党已经发表了它们的竞选宣言，这些竞选宣言同意接受锡兰不卷入大国集团政治并遵守和平共处和合作的原

英報說敘利亞對埃及的統治深惡痛絕
胡拉尼等辭職是為了想恢復自由

【本刊讯】英国“每日电讯报”发表了一篇社论，标题是：“叙利亚的不安”，摘要如下：

叙利亚不但没有在（同埃及的）联盟中找到更大的希望，反而被拖到了埃及的那种地步。叙利亚不但没有成为一个平等的伙伴，相反地，成了在埃及总督阿密尔统治下的殖民地，大家知道，在复兴社会党人使得他们的国家加入一个独裁制度时放弃的政治自由已经白白牺牲了。目前部长的辞职大概应当被当作是想要在某种程度上恢复这种自由时努力，而不是对合并本身的抗议。虽然人们对埃及的统治深恶痛绝，但是害怕共产主义的情绪仍然强烈。

【合众国际社开罗电】（年终专稿）阿联正在牺牲它的安逸从事经济开发以吸收埃及迅速增长的人口。进口受到严格控制。西方的货物稀少。埃镑在外汇市场上低于官价汇率。

但是，纳赛尔总统已经把他主要的注意从外交事务方面转移到国内建设上来了。在地球上人口最稠密的地区尼罗河谷，每年需要养活的新增人口达到50万人。国内没有迅速的建设，他们是不能够被养活的。既需要来自东方的巨大援助，也需要来自西方的巨大援助。

1959年内美国的“援助”再度开始大规模地倾入埃及。预料1960年将延续这种形势。美国“开发贷款基金”正在考虑对七项工程给以5,000万美元贷款。在年终的时候，和世界银行达成了贷款5,600万美元改善苏伊士运河的通行。

說美「援」將繼續傾入埃及
合众国际社談阿联經濟困难

朱安达支持在万隆举行和平會議
和委会已向中苏等20国發出邀請

【印度尼西亚新闻社雅加达2日电】朱安达今晨保证支持定于1月30日在万隆举行的“和平会议”，并保证采取合作的态度。

朱安达是向和平委员会的三人代表团提出这项保证的。这个委员会的发言人苏克里斯诺说，这位首席部长表示同意和平会议的召开。他说早些时候，总统同意举行这次会议。

他透露委员会已经邀请大约20个国家的领袖参加万隆和平会议，这些国家包括

澳大利亚，保加利亚，锡兰，人民中国，印度，日本，马来亚，新西兰，菲律宾，罗马尼亚，新加坡，苏联，越南民主共和国，南斯拉夫，东德，西德以及维也纳的世界和平理事会代表和日本反对原子弹和氢弹全国委员会代表。

迄今为止，已经接到肯定的答复有：澳大利亚将派五名代表，马来亚两名，苏联三名和伊拉克一名参加这次会议，后者是代表世界和平理事会参加的。

所謂亞非国家关于西藏問題的會議
印度反动头子納拉揚說2月将举行

【印度报业托辣斯新德里27日电】亚非国家关于西藏问题的会议将从2月19日起在这里开会三天。

这是会议筹备委员会主席纳拉扬今天宣布的。他说，这纯粹是一切关心西藏自由的人们的一次非官方会议。

纳拉扬在今年早些时候曾同亚非国家驻新德里的外交代表讨论了召开这次会议的主张，他说，整个说来，这个主张很受欢迎。

印度阿薩姆邦老鼠为害严重

【路透社印度西朗12月28日电】阿萨姆当局已发动一次大规模的“灭鼠之战”，由于该区的鲁舍山区近一千平方公里的地区老鼠为患严重，庄稼被食殆尽，当地人民正处于饥饿的边缘。

我报道泰国消息甚快使泰国震惊
泰国政府竟借端对泰共进行镇压

【本刊讯】泰国“世界晚报”1959年12月7日报道一则消息如下：

“据今早外交部方面透露消息称：前周举行之国务院例会，外长乃他纳曾经席上报告，指出最近期间，发觉不论是北平电台，或河内电台也好，经常广播有关泰国的言论与消息，其消息来源之快捷甚令人怀疑。显然

据官方报告，鲁舍山区的老鼠最近已繁殖至数百万头。老鼠繁殖迅速的原因之一，是因为老鼠最爱吃鲁舍山区野竹所结的果实。

捷新闻，可能是泰国境内尚存有共党之残余份子在秘密进行活动，故此应再加强侦查肃清工作，以期彻底消灭其残余势力。

“外长之上述建议，经获院会一致通过，并授命警察总监乃沙立元帅负责执行。据闻：此事又经乃沙立元帅转令警察副总监乃巴硕元帅转令各督察官及各警署主

尼大会党总书记叫嚷当心我国意圖

【合众国际社加德满都2日电】尼泊尔执政的大会党总书记夏尔马今天警告人们要提防共产党中国的意图。他说中国不是一个信仰民主的国家。

他在一个记者招待会上说，“中国人镇压西藏和俄国人镇压匈牙利同样是应该反对的”。他指责说，中国军队在尼泊尔边境集结并不是无意的，因为中国力图把它的意愿强加在别国身上。夏尔马说，尼泊尔政府已决心

极和含糊的态度。”政治观察家认为，这与匈牙利问题和西藏问题有关的，这个党的一些领导人在这两个问题上直言不讳地批评苏联和中国，而政府本身却不偏袒任何一方。

老撾軍隊將接管首相府
英国对老撾局势感到憂慮

【美联社万象3日电】老挝王国军队司令部星期日对这里的外交使团说，它将在新内阁任命以前接管政府事务。陆军要求法国大使把这件事转告他在外交使团里的同僚。

陆军在一系列的公报里说，老挝国民议会在12月25日以后所采取的一切行动都是“无效的”。

说：“伦敦正以忧虑的心情注视着老挝的新政治危机，因为它可能产生国际影响。英国，据信还有美国，正私下要求老挝国王阻止任何可能恢复国际上对这个国家的纠纷所采取的激烈行动。”

【法新社伦敦3日电】一位外交部发言人今天不肯证实或否认这种消息：英国已非正式地要求老挝国王不采取任何可能因老挝问题而危及国际团结的特别政治行

这幅漫画原载12月28日美国「新闻周刊」，描绘北大团内部分战士站在讲台上用弹弓打非洲人的是土耳其和一致一下点火的是英国旁边两个打架的学生是土耳其和在他脚下点火的是英国旁边两个打架的学生是土耳其和玩弄导弹的是西德另外五个学生在赌钱

中国正以空前的速度进行社会主义建设

巴西共产党总书记普列斯特斯谈话观感

【新华社里约热内卢12月16日电】巴西共产党总书记路易斯·卡洛斯·普列斯特斯昨天接见记者，向他们谈了他最近在中华人民共和国、苏联以及其他社会主义国家进行访问的印象。

普列斯特斯谈到中国说，他很荣幸地作为巴西共产党的代表前往中国参加庆祝中国革命胜利和中华人民共和国建国十周年盛典。普列斯特斯说，从贫困和剥削中解放出来的中国人民，在中国政府和共产党的领导下，怀着对他们的杰出领袖毛泽东同志的爱戴，意气风发，热情洋溢地劳动着。他指出，中华人民共和国建国十周年大庆是一件具有国际意义的大事。他接着说，共有七十一个国家的共产党和工人党代表汇集在北京，他们相继在全国人民代表大会的讲坛上讲话，他们异口同声表示了他们对中国人民在过去十年中所完成的事业的钦佩。普列斯特斯强调指出，受帝国主义垄断资本剥削和欺凌的旧中国已经一去不复返了。今天的中国已经成为一个伟大的国家，它正以史无前例的速度建设社会主义的新社会，以确保世世代代享有文化、福利和幸福。他说，在苏联及其他较先进的社会主义各国的支援和帮助下，中国正在迅速地实现工业化，同时利用创造性的特殊组织形式，例如人民公社，来巩固农业的集体化。

他还指出，巴西必须同中华人民共和国建立关系，因为蒋介石傀儡政府同中国人民毫不相干。

美农业部出版的小册子造謠誣蔑 胡說我去年农业产量低于前年水平

【中央社华盛顿12月18日英文电】由于自然灾害和在政策和管理方面的严重错误，共产党中国1959年的农业产量将趋于减少，共产党人已显示出对今年的收成和长期的趋势甚为忧虑。

上述看法是美国农业部经研究后得出的结论。这项研究报告是在农业部对外

农业事务处所编制的一本小册子(1960年的世界农业状况)中发表的。

这项报告关系大陆中国的部分说：“有迹象表明共产党中国1959年的农业产量将降至前一年所达到的水平之下。谷物生产看来不会达到1958年的水平。棉花、大豆和花生的产量可以说也是

如此，而花生很可能大大减产。增加牲畜仍然将是一个困难问题，据牲畜的数目跟前一年差不了多少。”

以上估计是从以下迹象推断的：一，1958—59农业年度这个国家粮食最丰富的地区大多曾遭受水灾、旱灾、台风及虫害等灾害。二，1958—59收获年度农作物种植总

法新社駐京記者著文：人民中国的1959年

文章歪曲综述了我一年来的重大事件，全文五千字，下面是该文摘要。在总述1958年和1959年的对比时，说什么1958年标志着我“硬派路线的胜利”，而1959年在内政方面“是巩固而不是革新”，“尽管执行左的路线，可是表现了某种温和”。

不得不认真地加以削减。八中全会是8月间在庐山举行的。

即使承认整个工农业方面的这些削减，官方公报说，修改过的指标将比1958年高20%，从而继续“保持大跃进的速度”。

同时，发出了生产战斗的新命令，在十年之内在主要工业产品方面赶上英国，在1959年年底完成或超过第二个五年计划的指标。

然而，严重的干旱和洪水威胁着秋收和播种。仅仅由于农民的公社在灌溉计划和控制洪水方面作了英勇的努力，才避免了灾难。

总路线和反右倾分子运动

在庐山会议以后，接着就展开了证明新的建设社会主义总路线正确的广泛运动。党的讲话人和报纸重申人民公社制度各方面的优越性，特别是组织抵抗自然灾害方面的优越性，同时照例发动了反右倾分子的攻势。

同1957年短时期的自由化(所谓百花政策)以后的整风运动相反，这一新的反右

西德“世界报”駐京記者認為 今年我将集中力量加速农业机械化 証蔑我国农村劳动“是最黑暗和最凄惨的事情”

【本刊讯】西德“世界报”11月28日刊载了该报驻京记者弗雷德里克·诺萨尔的一篇文章，正题为“中国农民将生活得比较好”，副题是“工业化破坏了食品供应”，摘要如下：

中国的农民年即将来临。北京政府下了命令：目前我们主要的问题就是农业问题。这可有很多理由来说明这点的。共产党人显然已认识到，由于偏重于加强工业化发展而使得农业生产大大地受到损失。北京政府现在禁止农民流入城市。人们要向中国五亿农民表示他们艰苦的生活不久将能有所改善。1960年北京要集中力量来加速农业机械化。

中国农民不得不起早摸黑地在田间进行繁重的劳动，目前这种繁重的劳动仍然是中国最黑暗和最凄惨的事情。共产党已经号召工人生产更多的农业机器，以此来帮助他们的农村中的伙伴。一个学校校长说，今天在主要收获期间甚至必须动员小学生去帮助收割。

共产党人也希望通过使用日益增多的农业机械，以

限制在各省有时出现的这种部分供应不充足的情况。北京是政府所在地，是党和国外外交人员的城市。可是正如纽约毫不代表美国一样，北京也不是中国的典型。它只是国家的橱窗。新中国的统治者也不说，食品供应完全正常化了。当人民肉吃得很少，因而就去饲养牛、猪和羊群，并且去扩

大家禽农场时，他们就特别高兴看到这些。粮食问题是共产党人经常感到头疼而且要努力解决的问题。

因为中国想为他们几亿饥饿的人生产更多的粮食，所以他们必须开荒，进行灌溉田地。毫无疑问共产党人希望在1960年达到和1958年大跃进时一样增长比例，而去年谷物收获量比1957年增

加了35%。

城市工厂生产拖拉机高速度的收割机和改良的农具，人民公社建立了八万个农具和修理厂。中国几亿人民吃得不好但是是够吃的。中国共产党希望，以供给农民机器的办法，进一步解决粮食问题。经常使整个民族头痛的问题不会存在多久了。

古巴一女游击队员称赞我国妇女的解放 說中国农民的欢乐难以形容

【本刊讯】智共“世纪报”在去年9月28日以“古巴女游击队员维奥莱塔·卡萨耳说，中国人民以感人的欢乐进行劳动”为题刊载了一篇文章。摘要如下：

优秀的古巴女游击队员维奥莱塔·卡萨耳说：“看起来中国人身体健壮，营养丰富。在中国已经看不到面黄肌瘦的人。

我们第一次看到了幸福的人民，他们对更进一步的美好的未来怀着很大的憧憬和希望，为了实现这一理想而艰苦地劳动。人们以感人的欢乐进行劳动，这些劳动绝大多数都是很重的，这是由于有许多工作还须要用手操作，因为机械化还未能象他们所希望和所须要的那样全面展开；但是人们正在力争迅速完成机械化。

中国人有许多很美丽的神话，还常常

使用习语，谚语，他们提到劳动时说：蚂蚁啃骨头’。

我们最希望的是访问人民公社，以便从中吸取能在我们的土改中对我们有所帮助的经验。我们看了许多公社，因此我现在可以确实地说，公社的组织是出色的，农民们的欢欣鼓舞情形是难以形容的。

人民公社在公共福利设施方面的进步是惊人的。

在这个幅员广阔的国家里，妇女已经从冷酷的家庭的重压下解放出来，今天她们完全摆脱了偏见，歧视，挣脱了束缚和奴役她们的锁链。中国妇女在祖国的历史上写下了真正英雄主义的一页。妇女已经不是象旧习惯那样，被看作家庭中的不详之物和受虐待。”

外国电台轉播 两万六千多名右派分子摘掉帽子

亩数比前一年为少，特别是1958年秋季种植的冬季收获作物的面积比前一年更少。

三，1958年大力推行公社制度时由于速度快得使人筋疲力竭而产生了工作情绪低落和一种徬徨的趋势，这使农业经济受到了损害。四，领导方面在本年初陷于非常混乱的状态，制订了不可能达到的指标，采纳了不明智的耕作概念。五，中国共产党当局现在并不乐观；他们已经显示出对1959年的收成和未来的前景甚为忧虑。

【美国之音4日广播】北平消息：中国共产党于星期日宣布，有两万六千人已不再列入右派分子的名单之内。中共这项宣布又说，换言之，这些人在政治方面已经加以改革。据报，这次事件是由各地方或是区域性的共产党机构分别办理的，而不是由中央集中办理的。

【日本广播协会4日广

播】据“无线电通讯社”牧到昨晚的北京电台广播说，中共当局昨天宣布，中共的地方政府机关、各民主党派、各省、市、自治区最近摘掉了两万六千多右派分子的帽子。这些人都是三年前整风运动的时候，由于批评党的政策而被扣上右派分子的帽子的。北京电台说，(摘帽子)这一工作今后将继续进行。

赫鲁晓夫的到来，引起了全世界报纸的热烈评论，而他在这之前几天还在美国旅行。

西藏叛乱和中印边境冲突 ——中国外交上的孤立

正当中国同西方世界的关系少得无以复加和北京继续攻击南斯拉夫修正主义的时候，中国同万隆亚非集团的三个主要中立国家的关系，首先是同印度的关系，遭到了深刻的危机。这个危机是1959年3月西藏爆发的叛乱的直接后果。中国军事当局无情地镇压了这次叛乱。

尼赫鲁先生和周恩来先生之间交换的往往严峻的信件，无助于缓和两国之间的紧张。

中国和埃及的关系也大大冷淡了。虽然危机看来已被克服，至少它的尖锐形式已被克服，可是，阿联政府目前执行的反共政策以及它越来越反对伊拉克，似乎已经把这两个国家间建立亲密友谊的政策搁置起来。

著名的万隆亚非会议的东道主和发起人——印度尼西亚政府——采取的反对大都市以外的华侨商贩的措施，引起了中国外交部长陈毅先生1959年12月9日的强烈抗议。

最后，联合国大会11月举行年会时，再次拒绝把中国代表权问题列入议程，这一决定虽然并不使北京感到惊奇，但却加强了它对美国政府的敌视，认为美国是坚持抵制它的主要负责人。

(本刊编者注。文内小标题都是法新

中国正以空前的速度进行社会主义建设

巴西共产党总书记普列斯特斯谈话观感

【新华社里约热内卢12月16日电】巴西共产党总书记路里斯·卡洛斯·普列斯特斯昨天接见记者，向他们谈了他最近在中华人民共和国、苏联以及其他社会主义国家进行访问的印象。

普列斯特斯谈到中国说，他很荣幸地作为巴西共产党的代表前往中国参加庆祝中国革命胜利和中华人民共和国建国十周年盛典。普列斯特斯说，从贫困和剥削中解放出来的中国人民，在中国政府和共产党的领导下，怀着对他们的杰出领袖毛泽东同志的爱戴，意气风发，热情洋溢地劳动着。他指出，中华人民共和国建国十周年大庆是一件具有国际意义的大事。他接着说，共有七十一个国家的共产党和工人党代表汇集在北京，他们相继在全国人民代表大会的讲坛上讲话，他们异口同声表示了他们对中国人民在过去十年中所完成的事业的钦佩。普列斯特斯强调指出，受帝国主义垄断资本剥削和欺凌的旧中国已经一去不复返了。今天的中国已经成为一个伟大的国家，它正以史无前例的速度建设社会主义的新社会，以确保世世代代享有文化、福利和幸福。他说，在苏联及其他较先进的社会主义各国的支援和帮助下，中国正在迅速地实现工业化，同时利用创造性的特殊组织形式，例如人民公社，来巩固农业的集体化。

他还指出，巴西必须同中华人民共和国建立关系，因为蒋介石傀儡政府同中国人民毫不相干。

美农业部出版的小册子造谣诬蔑胡说我去年农业产量低于前年水平

【中央社华盛顿12月18日英文电】由于自然灾害和在政策和管理方面的严重错误，共产党中国1959年的农业产量将趋于减少，共产党人已显示出对今年的收成和长期的趋势甚为忧虑。

上述看法是美国农业部经研究后得出的结论。这项研究报告是在农业部对外

农业事务处所编制的一本小册子(1960年的世界农业状况)中发表的。

这项报告关系大陆中国的部分说：“有迹象表明共产党中国1959年的农业产量将降至前一年所达到的水平之下。谷物生产看来不会达到1958年的水平。棉花、大豆和花生的产量可以说也是

如此，而花生很可能大大减产。增加牲畜仍然将是一个困难问题，据牲畜的数目跟前一年差不了多少。”

以上估计是从以下迹象推断的：一，1958—59农业年度这个国家粮食最丰富的地区大多曾遭受水灾、旱灾、台风及虫害等灾害。二，1958—59收获年度农作物种植总

法新社驻京记者著文：人民中国的1959年

文章歪曲综述了我一年来的重大事件，全文五千字，下面是该文摘要。在总述1958年和1959年的对比时，说什么1958年标志着我“硬派路线的胜利”，而1959年在内政方面“是巩固而不是革新”，“尽管执行左的路线，可是表现了某种温和”。

不得不认真地加以削减。八中全会是8月间在庐山举行的。

即使承认整个工农业方面的这些削减，官方公报说，修改过的指标将比1958年高20%，从而继续“保持大跃进的速度”。

同时，发出了生产战斗的新命令，在十年之内在主要工业产品方面赶上英国，在1959年年底完成或超过第二个五年计划的指标。

然而，严重的干旱和洪水威胁着秋收和播种。仅仅由于农民的公社在灌溉计划和控制洪水方面作了英勇的努力，才避免了灾难。

总路线和反右倾分子运动

在庐山会议以后，接着就展开了证明新的建设社会主义总路线正确的广泛运动。党的讲话人和报纸重申人民公社制度各方面的优越性，特别是组织抵抗自然灾害方面的优越性，同时照例发动了反右倾分子的攻势。

同1957年短时期的自由化(所谓百花政策)以后的整风运动相反，这一新的反右

西德“世界报”驻京记者认为今年我将集中力量加速农业机械化

诬蔑我国农村劳动“是最黑暗和最凄惨的事情”

【本刊讯】西德“世界报”11月28日刊载了该报驻京记者弗雷德里克·诺萨尔的一篇文章，正题为“中国农民将生活得比较好”，副题是“工业化破坏了食品供应”，摘要如下：

中国的农民年即将来临。北京政府下了命令：目前我们主要的问题就是农业问题。这可有理由来说明这点的。共产党人显然已认识到，由于偏重于加强工业化发展而使得农业生产大大地受到损失。北京政府现在禁止农民流入城市。人们要向中国五亿农民表示他们艰苦的生活不久将能有所改善。1960年北京要集中力量来加速农业机械化。

中国农民不得不起早摸黑地在田间进行繁重的劳动，目前这种繁重的劳动仍然是中国最黑暗和最凄惨的事情。共产党已经号召工人生产更多的农业机器，以此来帮助他们的农村中的伙伴。一个学校校长说，今天在主要收获期间甚至必须动员小学生去帮助收割。

共产党人也希望通过使用日益增多的农业机械，以

限制在各省有时出现的这种部分供应不充足的情况。北京是政府所在地，是党和国外外交人员的城市。可是正如纽约毫不代表美国一样，北京也不是中国的典型。它只是国家的橱窗。新中国的统治者也不说，食品供应完全正常化了。当人民肉吃得很少，因而就去饲养牛、猪和羊群，并且去扩

大家禽农场时，他们就特别高兴看到这些。粮食问题是共产党人经常感到头疼而且要努力解决的问题。

因为中国想为他们几亿饥饿的人生产更多的粮食，所以他们必须开荒，进行灌溉田地。毫无疑问共产党人希望在1960年达到和1958年大跃进时一样增长比例，而去年谷物收获量比1957年增

加了35%。

城市工厂生产拖拉机高速度的收割机和改良的农具，人民公社建立了八万个农具和修理厂。中国几亿人民吃得不好但是是够吃的。中国共产党希望，以供给农民机器的办法，进一步解决粮食问题。经常使整个民族头痛的问题不会存在多久了。

古巴一女游击队员称赞我国妇女的解放

说中国农民的欢乐难以形容

【本刊讯】智共“世纪报”在去年9月28日以“古巴女游击队员维奥莱塔·卡萨耳说，中国人民以感人的欢乐进行劳动”为题刊载了一篇文章。摘要如下：

优秀的古巴女游击队员维奥莱塔·卡萨耳说：“看起来中国人身体健壮，营养丰富。在中国已经看不到面黄肌瘦的人。

我们第一次看到了幸福的人民，他们对更进一步的美好的未来怀着很大的憧憬和希望，为了实现这一理想而艰苦地劳动。人们以感人的欢乐进行劳动，这些劳动绝大多数都是很重的，这是由于有许多工作还须要用手操作，因为机械化还未能象他们所希望和所须要的那样全面展开；但是人们正在力争迅速完成机械化。

中国人有许多很美丽的神话，还常常

使用习语，谚语，他们提到劳动时说：蚂蚁啃骨头’。

我们最希望的是访问人民公社，以便从中吸取能在我们的土改中对我们有所帮助的经验。我们看了许多公社，因此我现在可以确实地说，公社的组织是出色的，农民们的欢欣鼓舞情形是难以形容的。

人民公社在公共福利设施方面的进步是惊人的。

在这个幅员广阔的国家里，妇女已经从冷酷的家庭的重压下解放出来，今天她们完全摆脱了偏见，歧视，挣脱了束缚和奴役她们的锁链。中国妇女在祖国的历史上写下了真正英雄主义的一页。妇女已经不是象旧习惯那样，被看作家庭中的不详之物和受虐待。”

外国电台转播 两万六千多名右派分子摘掉帽子

亩数比前一年为少，特别是1958年秋季种植的冬季收获作物的面积比前一年更少。

三，1958年大力推行公社制度时由于速度快得使人筋疲力竭而产生了工作情绪低落和一种徬徨的趋势，这使农业经济受到了损害。四，领导方面在本年初陷于非常混乱的状态，制订了不可能达到的指标，采纳了不明智的耕作概念。五，中国共产党当局现在并不乐观；他们已经显示出对1959年的收成和未来的前景甚为忧虑。

【美国之音4日广播】北平消息：中国共产党于星期日宣布，有两万六千人已不再列入右派分子的名单之内。中共这项宣布又说，换言之，这些人在政治方面已经加以改革。据报，这次事件是由各地方或是区域性的共产党机构分别办理的，而不是由中央集中办理的。

【日本广播协会4日广

播】据“无线电通讯社”牧到昨晚的北京电台广播说，中共当局昨天宣布，中共的地方政府机关、各民主党派、各省、市、自治区最近摘掉了两万六千多右派分子的帽子。这些人都是三年前整风运动的时候，由于批评党的政策而被扣上右派分子的帽子的。北京电台说，(摘帽子)这一工作今后将继续进行。

赫鲁晓夫的到来，引起了全世界报纸的热烈评论，而他在这之前几天还在美国旅行。

西藏叛乱和中印边境冲突——中国外交上的孤立

正当中国同西方世界的关系少得无以复加和北京继续攻击南斯拉夫修正主义的时候，中国同万隆亚非集团的三个主要中立国家的关系，首先是同印度的关系，遭到了深刻的危机。这个危机是1959年3月西藏爆发的叛乱的直接后果。中国军事当局无情地镇压了这次叛乱。

尼赫鲁先生和周恩来先生之间交换的往往严峻的信件，无助于缓和两国之间的紧张。

中国和埃及的关系也大大冷淡了。虽然危机看来已被克服，至少它的尖锐形式已被克服，可是，阿联政府目前执行的反共政策以及它越来越反对伊拉克，似乎已经把这两个国家间建立亲密友谊的政策搁置起来。

著名的万隆亚非会议的东道主和发起人——印度尼西亚政府——采取的反对大都市以外的华侨商贩的措施，引起了中国外交部长陈毅先生1959年12月9日的强烈抗议。

最后，联合国大会11月举行年会时，再次拒绝把中国代表权问题列入议程，这一决定虽然并不使北京感到惊奇，但却加强了它对美国政府的敌视，认为美国是坚持抵制它的主要负责人。(本刊编者注。文内小标题都是法新

【法新社北京12月20日电】法新社驻北京特派记者伯纳·乌尔曼写的文章：人民中国的1959年。

对人民中国来说，1958年的标志是具有决定意义的相当多的决定和运动，这些决定和运动在多年中都会确定政权发展的方向。人民公社的建立，把五亿农民并入了半军事性质的生产单位；全民炼钢运动，在1958年秋季把全国都动员起来了。这两件事标志着共产党内硬派路线的胜利。

同1958年相反，1959年在内政方面是巩固而不是革新之年，尽管党和国家的领导上执行的官方路线是左的路线，可是表现了某种温和。

毛泽东辞职和刘少奇当选

1959年的头几个月，受到共产党六中全会1958年12月在武汉通过的决议的支配。毛泽东辞去共和国主席职务，停止人民公社中最先进的集体化形式和全民炼钢运动；这一切就是这次历史性会议作出的最重要的决定。

毛泽东的不要再提名他任共和国主席的决定，经过几周的令人怀疑之后，后来的事态发展似乎证明，他仍然是政权的无可争辩的领袖，因此，这一辞职绝不是被罢黜，甚至一点也不。

新经济指标 和第二个五年计划的提前完成

4月间全国人民代表大会开会时所宣布的在1958年大跃进生产计划方面取得胜利的成就，以及1959年的非常庞大的指